SW-MP5

MADE IN CHINA

SNOW WOLF

SW-MP5

INSTRUCTION

使用説明書

Users restricted to 18 years of age or older
使用年齡對象18歲以上

Always read through this manual before operation.
在操作之前必需读熟这些说明书

警告 WARNING	
Only for 18 years of age or older 18岁以上年龄才能使用	Operation of this air gun for competition use is restricted to users of 18years of age or older. 18岁以上年龄才能利用这支汽枪比赛使用
Injury caution 注意受损伤	Since plastic BB bullets reach so to 60 meters, careless shooting may cause eye damage or other injuries. 因为BB弹能达到50-60米范围,不小心的射击将可能导致眼睛受损伤或其它伤害
Careful reading of Handling cautions and Instruction manual 注意熟读警告指示手册	Always read through this HANDLING CAUTIONS AND INSTRUCTION MAMUAL carefully before operation. Operate the air gun with full recognition of warnings and cautions. 在操作之前要细心读熟警告手册和指示手册操作汽枪时必须认识好警告指示

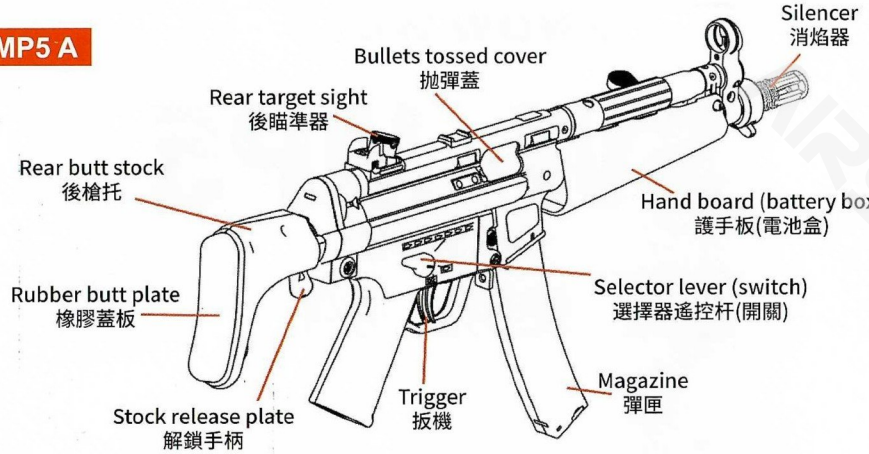
AIRSOFTPRO

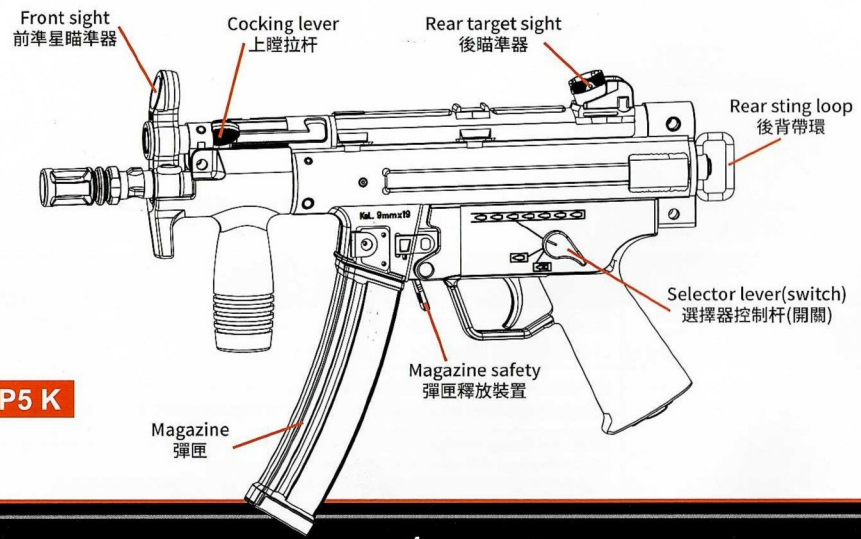
COMPONENT NAMES (部件名稱)



MP5 SD

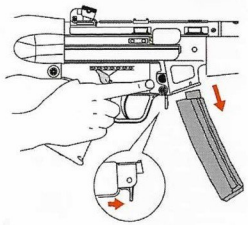
MP5 A



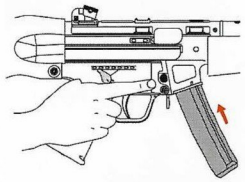


MP5 K

LOADING OF THE BB BULLETS TO THE MAGAZINE AND SETTING THE MAGAZINE
(請在彈匣裏裝上子彈,然後把彈匣安裝在槍支上)



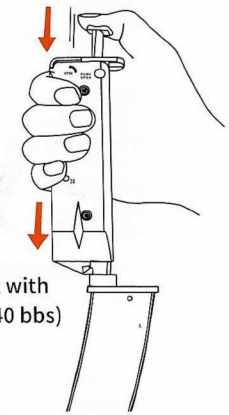
Press the magazine release, will unload the magazine.(support the magazine as it may drop)
按下彈匣釋放裝置以卸下彈匣
(托緊彈匣避免它掉下來)



Make sure to set the magazine upwards and connect it firmly until a click sound is heard.
確保彈匣朝上并將其牢固地連接起來
直到聽到咯嚓一聲。

BB Pellet Loading Instructions
(BB彈加裝教程)

Load the BB bullet
(加裝BB彈)



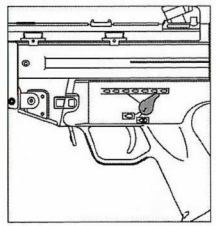
Load the BB bullet with BB loader (about 40 bbs)
使用BB彈裝填器
裝填BB彈(約40發)

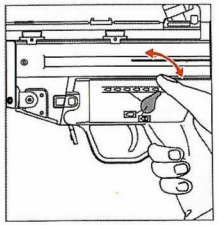
SELECTOR LEVER AND SAFETY SETTING
(選擇控制杆和安全裝置)

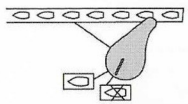
(Always set the safety lever to SAFE until immediately before firing.)
(射擊之前把保險杆調到"SAFE"這一位置。)

CATUTION ⚠ 注意

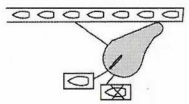
Set the selector lever correctly in position,otherwise, malfunction may occur.
按正確方向調整發彈調節件,否則可能會導致意外發生。



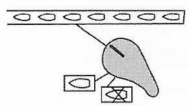




Safety setting 安全裝置
The trigger cannot be bulled. 不能扣下扳機
When you are not firing the gun or during storage always set the selector to the safe position.
當你不射擊或在裝子彈時,請將選擇器設置在安全位置

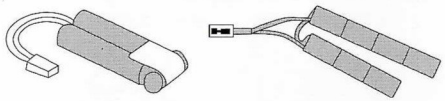


Semi automatic 半自動
The gun will fire one shot each time the trigger is pulled.
每按一次扳機,氣槍將發射一發BB彈。

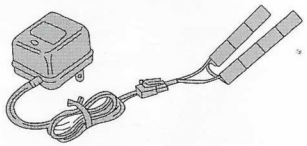


Fully automatic (automatic firing)
全自動(自動射擊)
Press trigger,it will start to fire.
按住扳機,氣槍將連續射出BB彈。

SETTING THE BATTERY (CONDUCTOPERATIONS HEREAFTER AFTER THE BATTERY)
電池安裝 (電池充電後請按以下的説明操作)



Use the special battery for this gun
8.4V Ni-MH hyper command battery.
使用槍支的專用電池,8.4伏的鎳氫電池



Use the specified battery charger which is applicable to the above battery.
使用專用的電池充電器對以上電池進行充電。

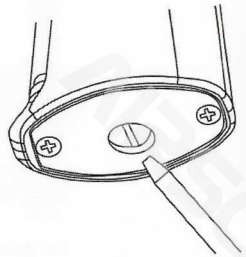
CATIONS OR MOTOR AND BATTERY 電機和電池應該注意的問題

Charge the battery if the firing cycle becomes slow.
當射擊速度變慢,請充電。

Only when the motor noise becomes high after operations for a long period of time,conduct the fine anjustment as shown.
若使用时间过长,电机发出很大的噪音时,请按如图所示对电机进行微调。

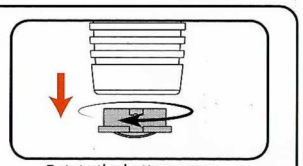
Excessive tightening of the screw may damage the motor.
不要把螺丝扭得太紧,否则会损坏电机。

Pull the trigger while adjusting the set screw to the left or right.
Stop turning when the motor is quietest.
在调节螺丝时,扣扳机在电机安静之后就停止扭转。

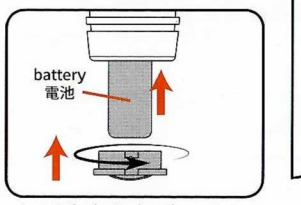


Give the air gun a rest for 5 to10minutes after firing about 500 rounds,in order to ensure long service lives of the motor and battery.
爲了確保電機和電池的壽命,在射擊500發後,給氣槍5-10分鐘的間歇。

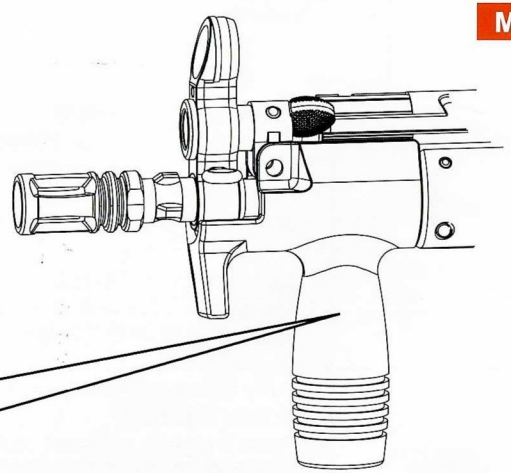
MP5 K

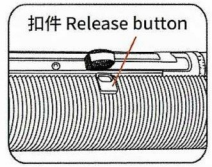


Rotate the battery cover counterclockwise to remove it.
將電池蓋,逆時針旋轉,取下來

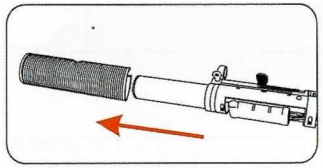


Insert the batteries, then rotate the battery cover clockwise to fasten it securely.
放入電池,再將電池蓋順時針旋轉,擰緊

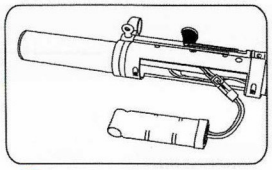




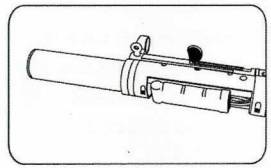
1 Disassemble the hand guard release button 拆卸護手板扣件



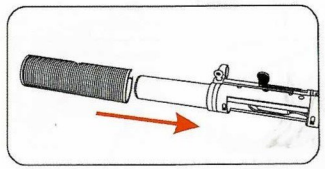
2 Move the hand board forward.
向前移動護手板



3 Install the battery 安裝電池



4 Fix the battery.
固定电池。



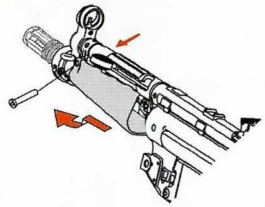
5 Move the hand board backward.
向后移动护手板
Install the hand guard release button.
装上护手板扣件

MP5 SD

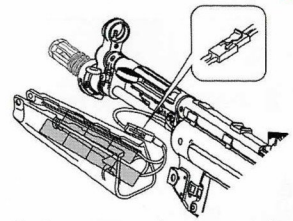
CAUTION ⚠ 注意

The magazine is done under the condition that it is removed
要先卸下子彈夾

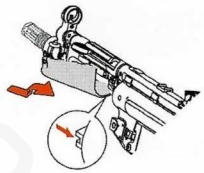
MP5 A



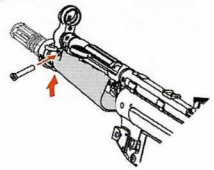
1 Take out fixed pole and unload the battery cap.
取出管正柱,卸下電池盒。



2 Put battery on the battery cap,then conect the thrum with the liker inside,after connecting,fold the line in"S" form.
把電池放在電池蓋上,綫頭的一邊靠裏面,連接連接器,
連好後折成"S"形。



3 After installing the battery,then cover the battery cover(operate versely as step)
電池裝好後、按第1 步的反向操作裝上電池蓋。

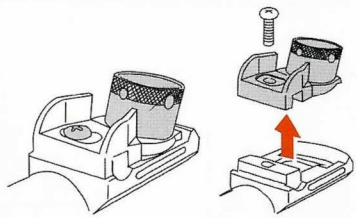


4 Fit the battery cap into its position,then insert the fixed pole of battery case.
電池蓋裝到位置後,插上電池蓋管正柱

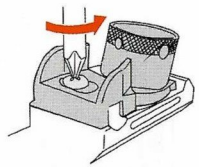
ADJUST THE REAR SIGHT (後準星的調節)



For precise shooting, turn the sight by hand and use the smaller hole
爲了更精准的射擊
請用手調節準星和使用最小的洞



When you remove a rear sight, please remove a fixed screw and draw out a rear sight upwards.
當你在調節後準星時,請扭鬆固定的螺絲,然後把準星往上移動



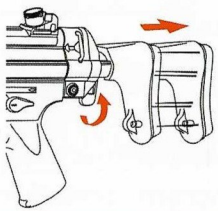
Loosen the screw to allow horizontal adjustment.
鬆扭螺絲,可平移調整

MOVABLE PARTS (可移的零件)

Stock-1/2



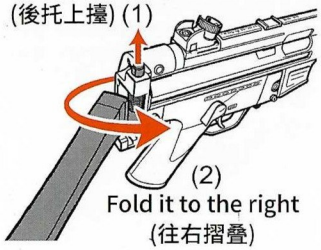
Quick release mechanism.
快速的解锁装置



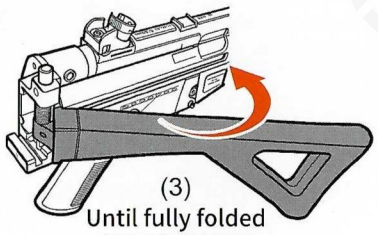
If a stock release lever is pushed down and a lock is canceled, it will jump out to the position which a bat stock tends to pull out..
推下枪托解锁手柄,
锁就被解除,就可以拉长枪托。

K-PDW PWD FOLDING OPERATION INSTRUCTIONS (PWD折叠操作説明)

Raise the buttstock up
(後托上擡) (1)

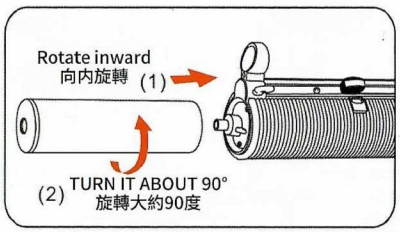


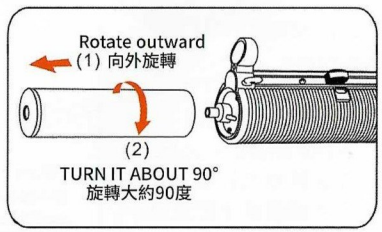
(2)
Fold it to the right
(往右摺疊)

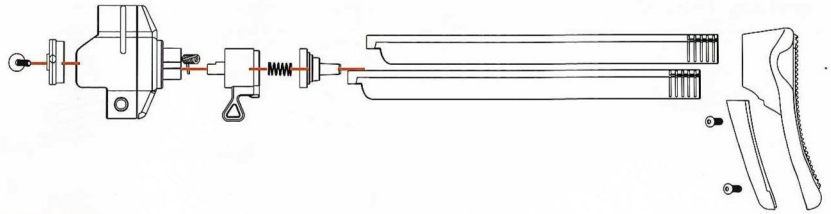


(3)
Until fully folded
(直至完全摺疊)

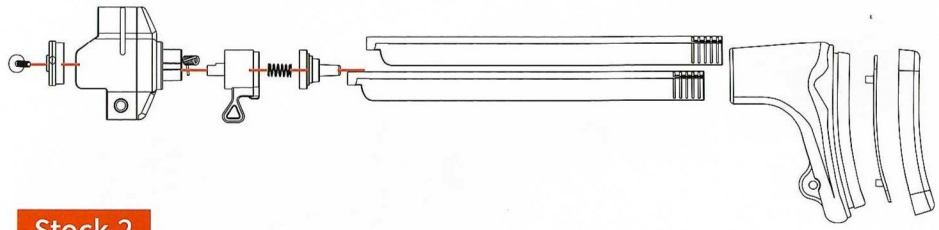
SD INSTALLATION/DISASSEMBIY OF THE SILENCER (消音器安装/拆卸)



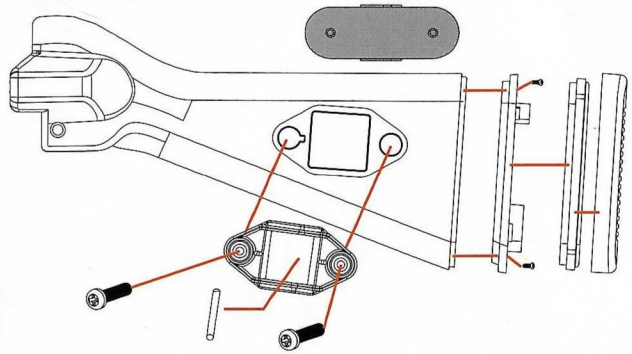




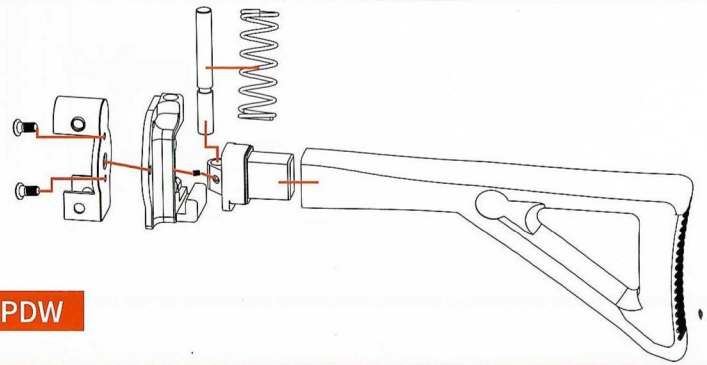
Stock-1



Stock-2

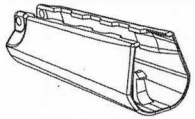


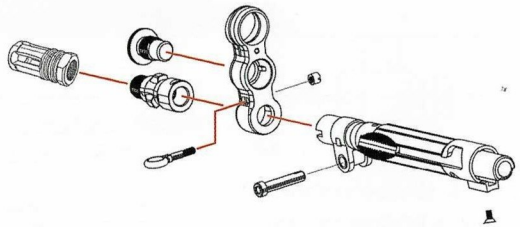
Stock-3



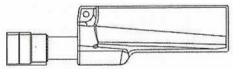
Stock-PDW

HG-1

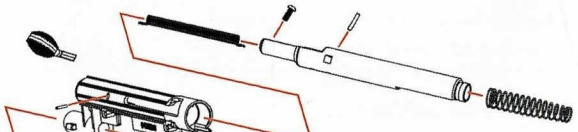


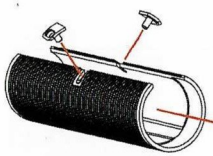


HG-2

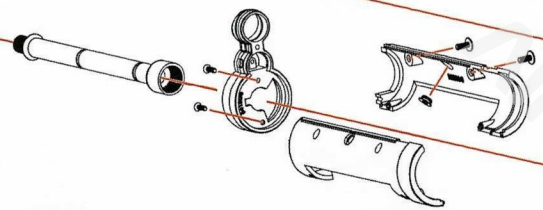


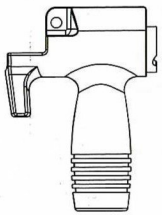
MP5 A



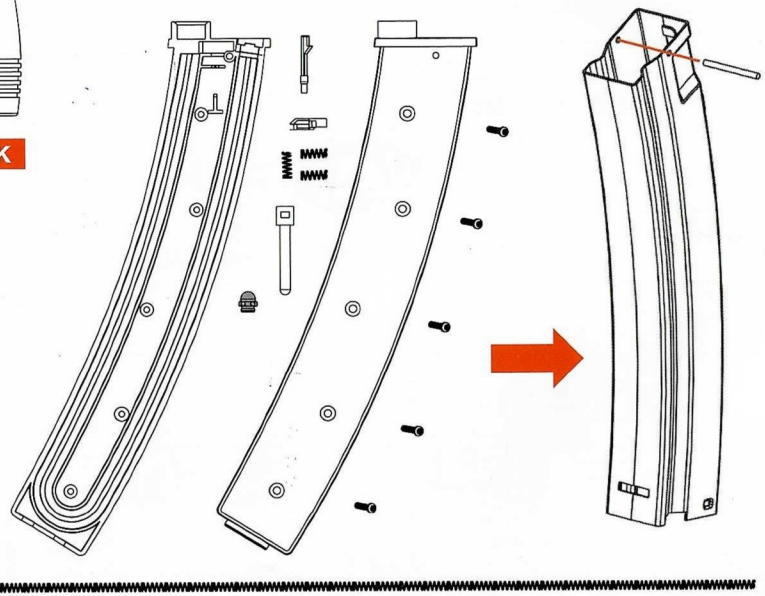


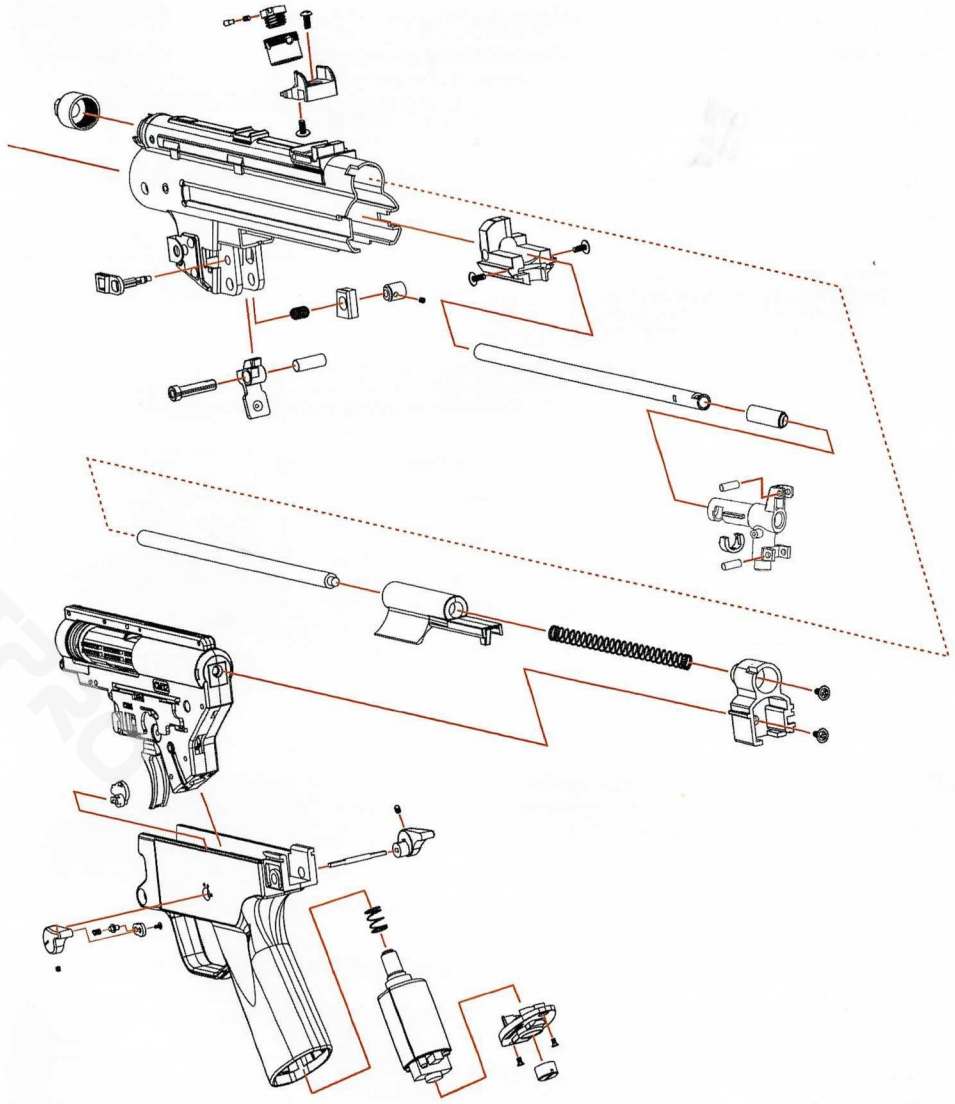
MP5 SD





MP5 K





AFTER OPERATION 使用之後

Remove the magazine and dry fire the gun in the semi auto mode directing the muzzle to a safe direction.(Otherwise the spring may be weakened).Set the selector to the safe position.
把子彈匣取出,在半自動的模式下,把槍對着安全的地方射擊(否則,彈簧彈性可能會變弱),
把選擇器調到安全(safe)這一檔

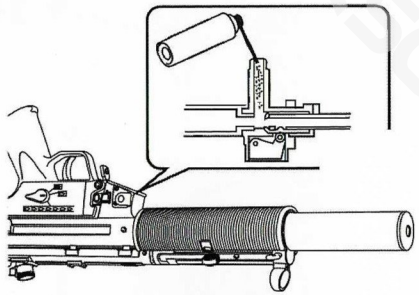
Bullets may remain in the chamber even if the magazine contains no bullets.
(or if the magazine is not connected) (Two or three bullets may drop from the magazine, this is the normal opweator of the gun.)
即使彈倉裏没有子彈,(或彈倉被取出後)子彈也可能會留在槍膛裏

Always disconnect the battery and attach the protective cap whenever you do not operate the air gun. 當你不使用氣槍時,必須斷開電池。

CATUTION ⚠ 注意 Make sure no dirt gets into the chamber to avoid clogging of bullets
爲了避免子彈阻塞,請確保槍膛裏没有灰塵。

WHEN BULLETS ARE CLOGGED 當子彈阻塞時,應采取的措施

If bullets are clogged, remove them,and apply a few drops of silicone oil into the chamber from the magazine entrances shown or spray silicone oil for 0.5 or 1 sec, to obtain smooth continuous.
假如子彈阻塞,把子彈取出來,爲了以後順利的射擊,
請從子彈夾的入口處往槍膛滴上或噴上幾滴潤滑油。

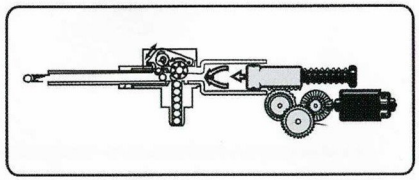


CATUTION ⚠ 注意 Never use or other mineral oil.
不要使用其他的矿物油。

Operational caution (Strictly obserserve the following caution)
操作注意事項:(要注意以下的事項)

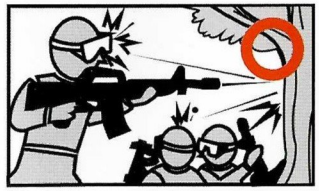
When about 10.000 rounds are fred.spray silicone oil to the chamber for 0.5 or 1sec
(The hopping up operation may be instable for 200 to 300 rounds after spraying the silicone oil,which is not a problem).
射擊大約10.000發之後,要向槍膛噴上潤滑油。(噴上潤滑油之後,射擊可能不太穩定這是很正常的情況)

We shall not be responsible for any damage or accidents arising from wrong operation.
Disassembly and modification of the air gun
由于錯誤的操作或拆卸或修改氣槍而引起的任何事故
我們不負任何責任



Any costs for repair of such damage shall be paid by the user.
由于以上的原因而引起的損壞,維修費用由用户承擔

⚠ 警告 WARNING

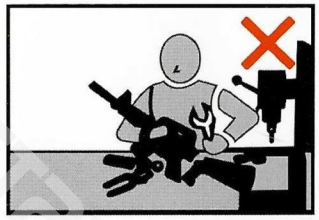


Always wear eye protective gear. 玩槍時,請始終戴着眼保護裝置
When shooting the air qun for a target or game you and all participants must wear goggles or other eye protective gear,also paying attention to ricochets.(Pay sufficient attention also to third personnel other than participants.)
當使用汽槍射擊目標或游戲時,你和所有的參與者都必須戴着防護眼鏡或其它眼保護裝置,同時要注意子彈的彈跳方向。
(而且要特别注意不能射向游戲者以外的第三者。)



You may be punished if you are shooting for a practical joke
如果用汽彈槍開惡意玩笑,可能會受到懲罰。

You may be punished if you damage public or personal properties or injure a person or animal even if you are shooting for a practical joke.Always observe manners and enjoy healthy sport shooting.
如果你損害公共的或私人的財,或者傷害人或動物,即使你是在進行射擊實踐游戲,你也會受到懲罰。請始終守規定,享受有益健康的運動射擊。



Never disassemble or modify the air gun. 避免拆除或修改該氣槍

This air gun is manufactured under consideration of appropriate performance and operability.Disassembling or modifying the gun may generate danger or adversely affect the performance.So,avoid dissembling or modifying the air gun.
該氣槍是根據適當的性能和操作而制造的。
拆除或改裝氣槍可能産生危險或者逆反操作。
因此要避免拆除或改裝該氣槍



Never look into the gun muzzle
禁止直接目視槍口

Do not look directly into the muzzle to avoid accidental discharge of BB
不要直接地看槍又,避免BB彈意外射擊



Never shoot at any human or animal
禁止射擊人或動物

Never aim or shoot a person or animal as the target.Always attach the protective plug to the muzzle.
不可把人或動物當作目標瞄準或射擊

Please read the instructions carefully before use.
(Please read the Notice in details).
Please retain the instructions for future reference
Don't use it improperly or refit the air gun.

使用前請先完整閱讀説明書
(注意部分請詳細閱讀)
保存好此説明書以供日後使用參照
切勿錯誤使用或改裝氣彈槍